



TROY[®]

Art.Nr. T 25924

Work Bench

Translation of the original instruction



GB

USERS MANUAL

01

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

10

RO

MANUAL DE INSTRUCTIUNI

19



www.troyprofessionaltools.com

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING

Read all safety warnings and instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

1. **Do not exceed weight capacities for the Workbench shelves and drawers. Be aware of dynamic loading!**
Sudden load movement may briefly create excess load causing product failure.
2. Use only on flat, level and hard surface capable of supporting the Workbench and any item(s) placed on Workbench.
Evenly distribute load on Table to avoid tipping.
3. Use as intended only. Do not use Workbench to perform task for which it was not designed.
4. For indoor use only.
5. Assemble only according to these instructions. Improper assembly can create hazards.
6. Wear ANSI-approved safety goggles and heavy-duty work gloves during assembly and use.
7. Keep assembly area clean and well lit.
8. Keep bystanders out of the area during assembly.
9. Do not assemble when tired or when under the influence of drugs or medication.
10. This product is not a toy. Do not allow children to play with, on or near Workbench.
11. Inspect before every use; do not use if parts are loose or damaged.

Specifications

Top Shelf Weight Capacity	250 lb.
Drawer Weight Capacity	25 lb. (per drawer)
Bottom Shelf Capacity	200 lb.
Vise Capacity	7"
Table Top Thickness	2-1/2"

PARTS DIAGRAM

1. Table Top (1) 1pc



2. Shelf (2) 1pc



3. Cross Brace (3) 2pcs



4. Leg (4) 2pcs



5. Vise (5) 1pc



6. Ø8mm Screw (6) 6pcs
(Spar parts 2pcs)



7. Ø8mm Bolt (7) 8pcs
(Spar parts 2pcs)



8. Connecting Nut (8) 8pcs
(Spar parts 2pcs)



9. 8mm Hex Wrench (9) 1pc



10. Wood Peg (10) 4pcs



11. Small Anvil Peg (11) 4pcs



12. Screw (12)



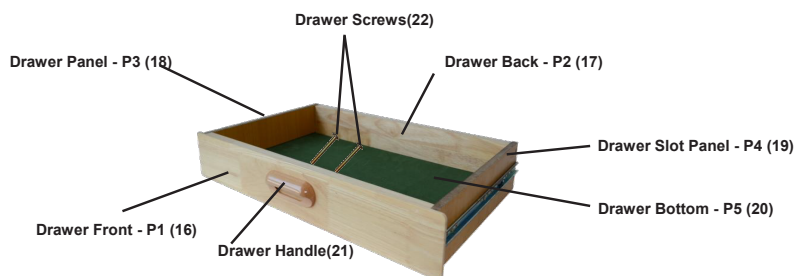
13. Screw(13) 62pcs



14. Sliding Partition (14)



15. Lower Support (15)



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

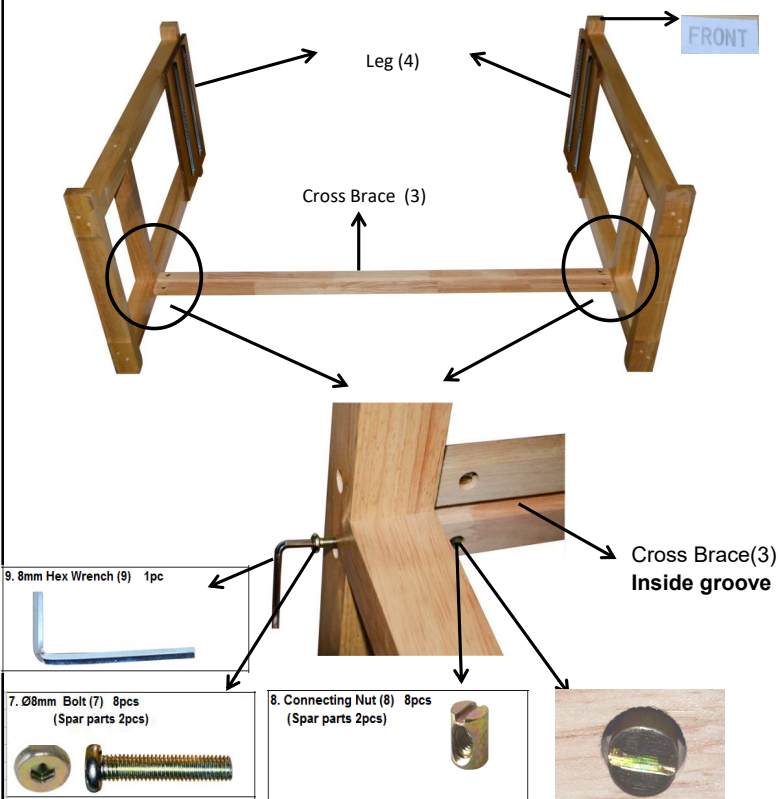


Read the **ENTIRE IMPORTANT SAFETY INFORMATION** section at the beginning of this document including all text under subheadings therein before set up or use of this product.

1. **NOTE:** More than one person is needed for proper assembly.
2. **NOTE:** In the supplied bag of hardware, the Nuts are already threaded onto the screw(6)

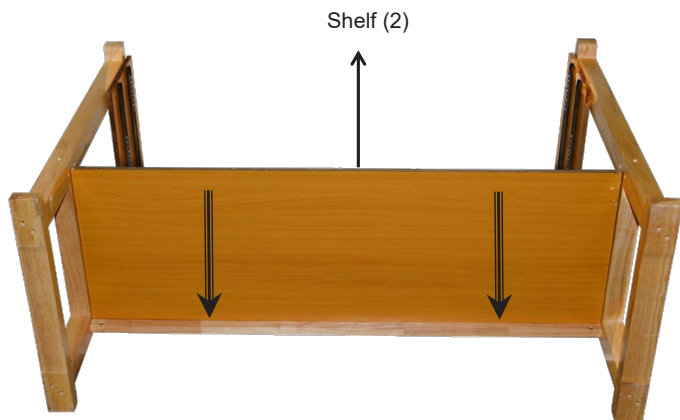
ASSEMBLY STEPS:

1. Insert Connecting Nuts (8) into holes at end of Cross Braces(3). Make Sure that the slot on the Nuts align horizontally with the Bolts(7). This will allow the Bolts to be threaded into the Cross Braces.

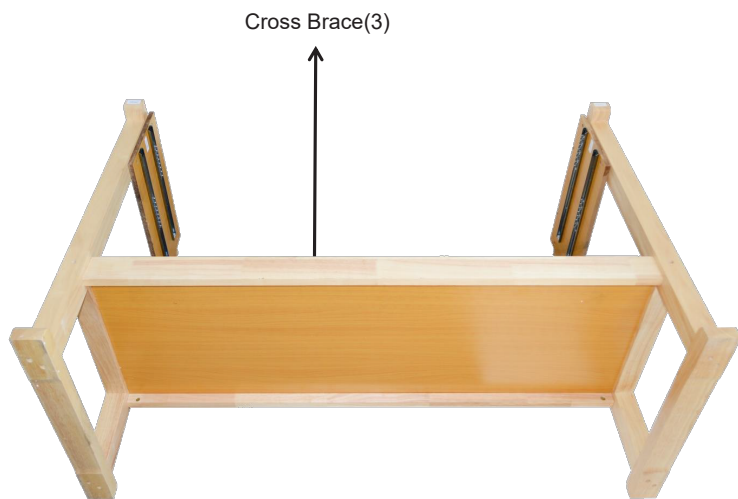


NOTE: Make sure the groove in the Cross Brace is facing IN.

2. Once both Legs have Been fastened to the Cross Brace, slide the Shelf(2) above against the legs so that the far edge fits onto the groove on the Cross Brace.

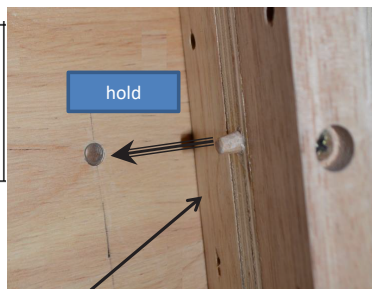


3. Insert Connecting Nuts (8) into holes at end of Cross Braces(3).
(as same as 1)

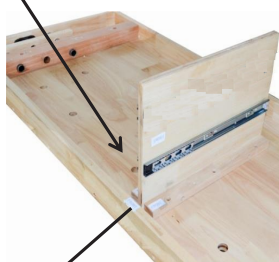


4. Overturn Table Top (1), facing to FRONT, put Sliding Partition(14) dowel alignment the holes, Then tightening Screw(13), Don't lose any screws.

14. Sliding Partition (14)

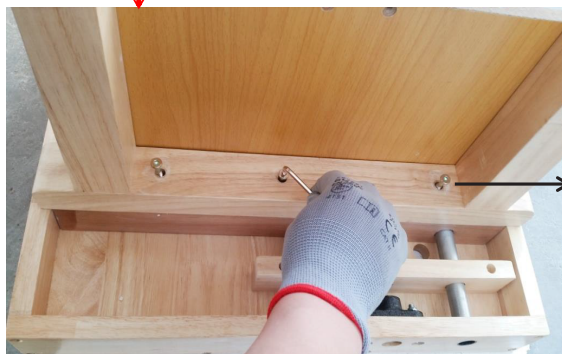
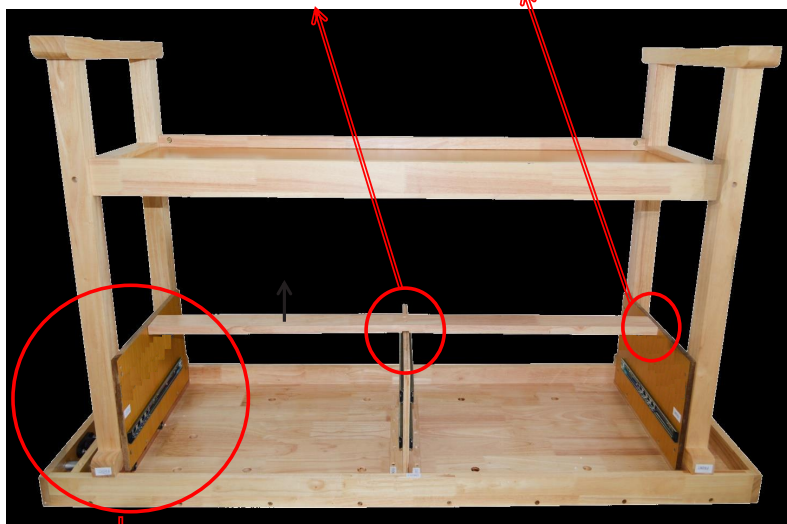


13. Screw(13) 62pcs



FRONT

5. Putting the PART 3 to PART 4. Using Ø8mm tightening Screw (6) .
Then installing Lower Support (15)



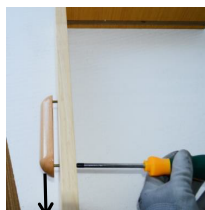
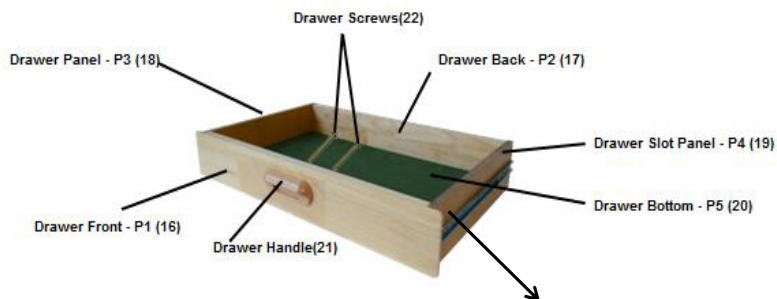
6. Ø8mm Screw (6) 6pcs
(Spar parts 2pcs)



6. After that, overturn the workbench, as following picture



7. Installing the drawers

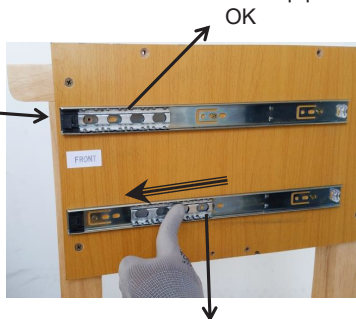


Drawer Handle(21)



8. Putting the drawers into the slide rail

- 1) Note : Before installing, must do as picture A to slide the rail to the top part.



Slide the rail to the top part

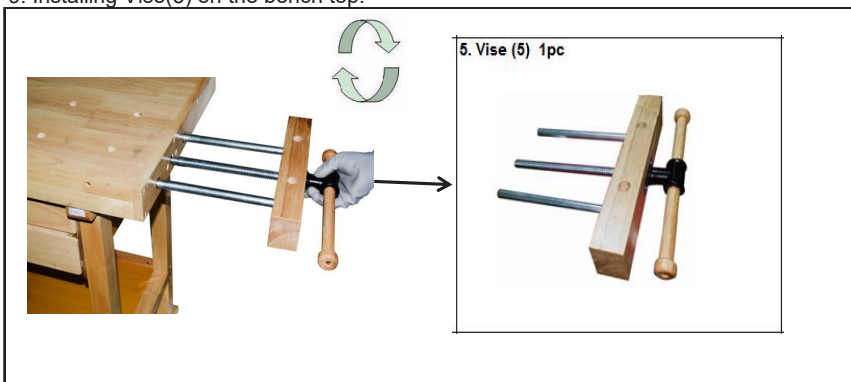
- 2) Putting the drawers to the slide rail slowly, don't overexert



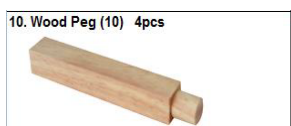
- 3) After assembly pictures



9. Installing Vise(5) on the bench top.



10. Putting the Wood Peg(10) and Small Anvil Peg(11) into the holes on the bench top.



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Прочетете внимателно предупрежденията и инструкциите.

Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до сериозни наранявания.

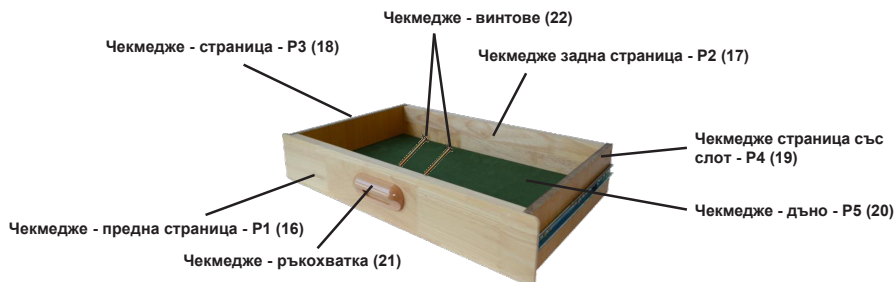
1. Не превишавайте товароподемността на рафтовете на масата, и шкафовете. Внимавайте за динамичното натоварване! Резки притискания и движения на товара, могат да причинят допълнително натоварване и да повреди продукта.
2. Използвайте само на равна, плоска и твърда повърхност, която може да понесе товара от масата и всичко поставено на нея. Разпределяйте теглото равномерно за да не се преобърне.
3. Използвайте само по предназначение, не използвайте масата за неща, за които не е предназначена.
4. Само за употреба в закрити помещения.
5. Сглобявайте съобразно тези инструкции. Ако масата е неправилно сглобена, това води до допълнителни рискове.
6. По време на сглобяване и работа носете предпазни очила одобрени по ANSI стандарт и работни ръкавици за големи натоварвания.
7. Пазете работната повърхност чиста и добре осветена.
8. При сглобяване дръжте хора, които не участват настрана.
9. Не сглобявайте, ако сте уморени или под влияние на наркотици / медикаменти.
10. Този продукт не е играчка. Не позволявайте на деца да играят с масата или около нея
11. Винаги проверявайте преди употреба за повредени или хлавабави елементи. Не използвайте ако откриете повреди.

Спецификации:

Товароносимост на плота:	113 кг
Товароносимост на чекмеджето:	9 кг (на чекмедже)
Товароносимост на долния рафт:	68 кг
Капацитет на менгемето:	17.78 см
Дебелина на работния плот:	5.8 см

ДИАГРАМА ЧАСТИ – ОКОМПЛЕКТОВКА

1. Работен плот (1) 1 бр. 	2. Рафт (2) 1бр. 	3. Напречници (3) 2 бр. 
4. Крака (4) 2 бр. 	5. Стяга / Менгеме (5) 1 бр. 	6. Ø8 мм Винтове (6) 6 бр. (Резервни 2 бр.) 
7. Ø 8 мм Болтове (7) 8 бр. (Резервни части 2 бр.) 	8. Тапицерски гайки (8) 8 бр. (Резервни части 2 бр.) 	9. 8 мм Шестостенен ключ (9) 1 бр. 
10. Дървени колчета (10) 4 бр. 	11. Опори (11) 4 бр. 	12. Винт (12) 
13. Винт (13) 62 бр. 	14. Средна страница с плъзгачи (14) 	15. Долна опора (15) 



ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ



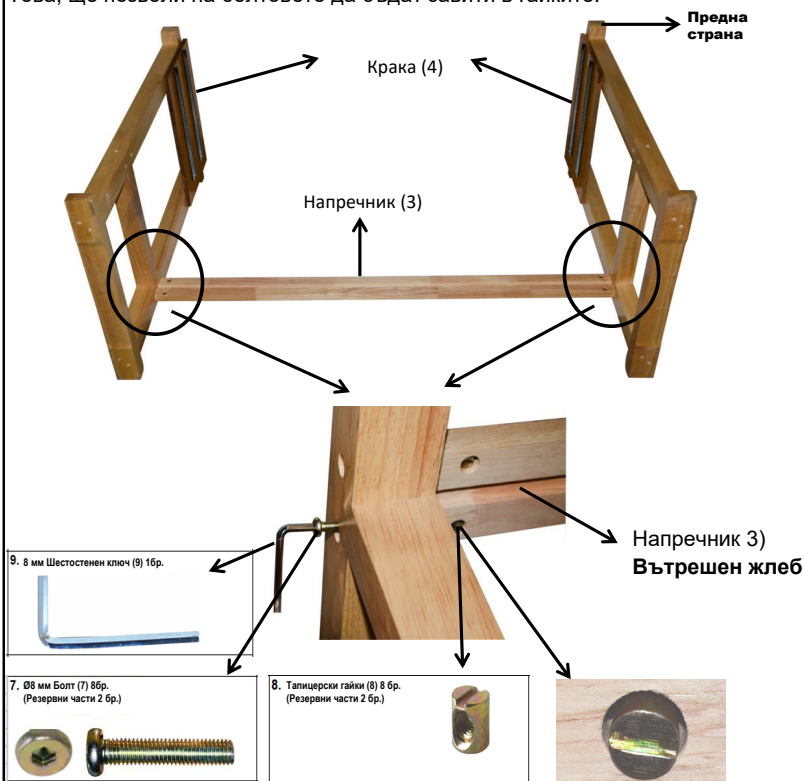
Преди да сглобите масата, прочетете внимателно инструкциите за безопасност в началото на това ръководство.

Неспазването на инструкциите за употреба може да доведе до сериозни наранявания.

1. **ЗАБЕЛЕЖКА:** За правилно сглобяване е необходим повече от един човек.
2. **ЗАБЕЛЕЖКА:** В доставената опаковка с крепежни елементи, гайките са завити на болтовете (6)

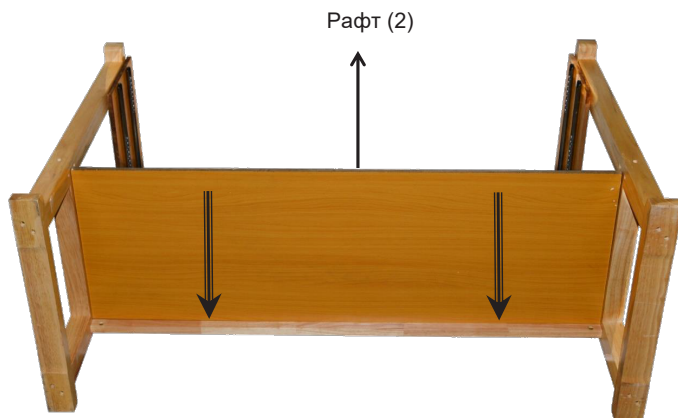
ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТ ПРИ СГЛОБЯВАНЕ:

1. Вкарайте тапицерските гайки (8) в отворите (3). Уверете се, че гайката е ориентирана правилно спрямо болта (жлеба е хоризонтален) (7). Това, ще позволи на болтовете да бъдат завити в гайките.

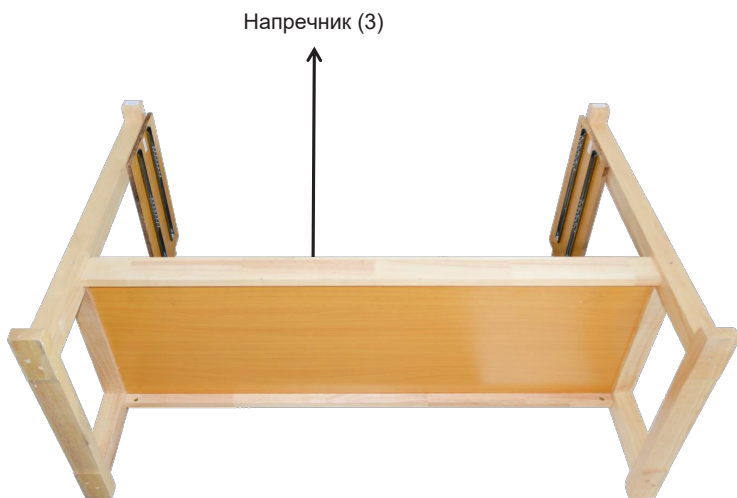


ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се как са поставени гайките, жлеба трябва да гледа към Вас.

2. Когато двата крака са закрепени за напречника, вкарайте рафта (2) в жлеба.

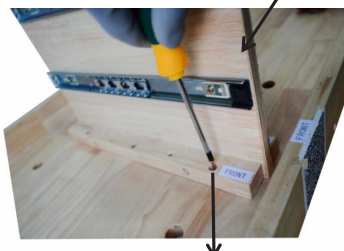
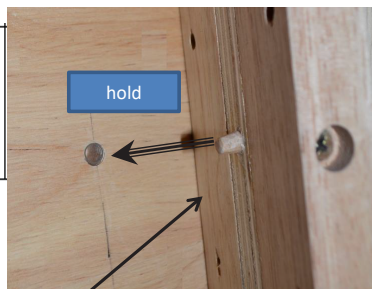


3. Поставете свързващите гайки (8) в отворите на напречника (3).
(по същия начин като 1)

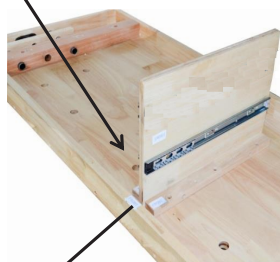


4. Обърнете с плота нагоре (1), и затанете от предния край. Поставете, средната страница с плъзгачите (14) като приравните точно дюбелите с отворите, след което затегнете винтовете (13).

14. Междинна страница с плъзгачи (14)

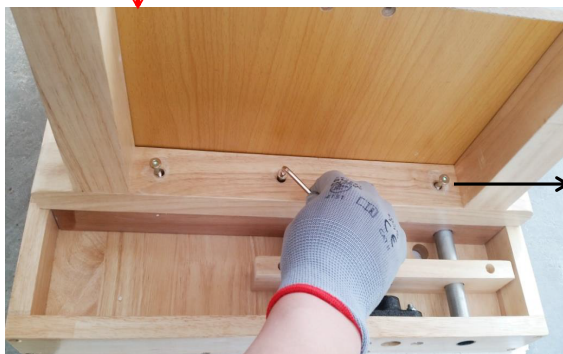
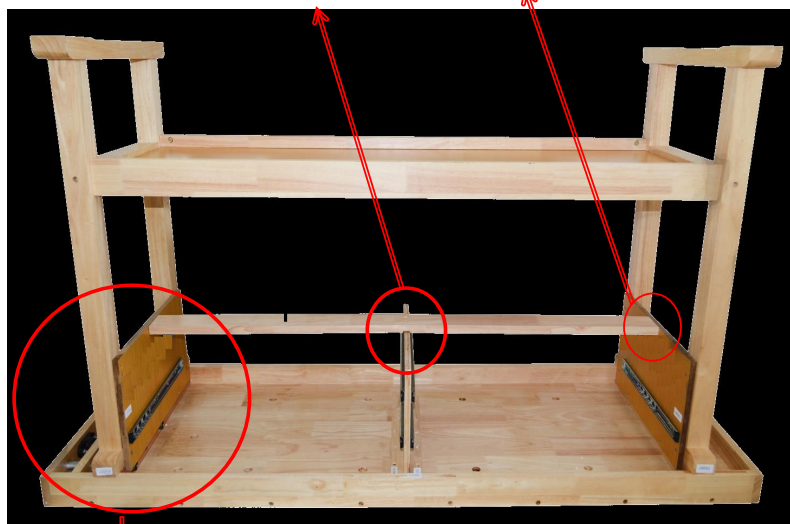


13. Винтове (13) 62 бр.



Предна страна

5. Закрепете ЧАСТ 3 за ЧАСТ 4. чрез Ø8 мм винтове (6) след което закрепете долната опора (15).



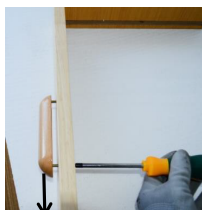
6. Ø 8 мм Винтове (6) 6 бр.
(резервни части 2 бр.)



6. След това обърнете масата, както е демонстрирано на снимката.



7. Монтиране на чекмеджетата.

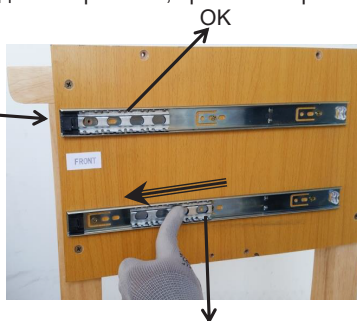


Ръкохватка (21)



8. Поставете чекмеджето във водещите релси

1) **ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди да поставите чекмеджето в релсата, преместете релсата



Плъзнете релсата напред

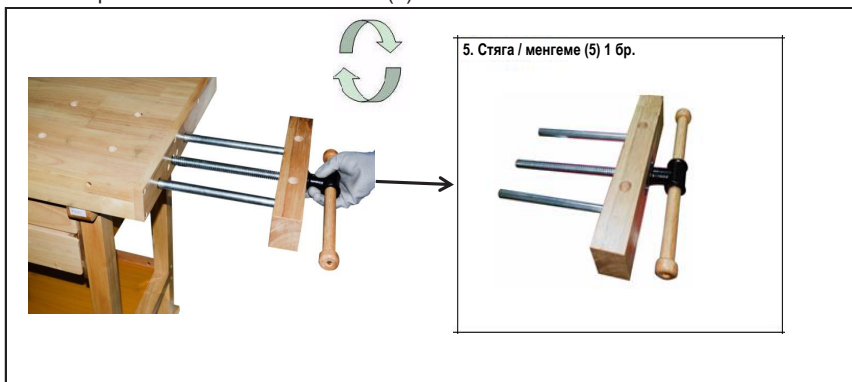
2) Поставете чекмеджето внимателно и бавно.



3) Краен вид на сглобената маса.



9. Монтиране на стягата / менгемето (5) на плота на масата.



10. Поставяне на дървените колчета (10) и малките стопери (11) в отворите на плота.

10. Дървено колче (10) 4 бр.



11. Малки стопери (11) 4 бр.



Manual de utilizare și instrucțiuni de siguranță

Banc de lucru pentru tamplarie, 162 cm



AVERTISMENT

Cititi aceste instructiuni inainte de a folosi produsul. Nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări grave.
PASTRATI ACEST MANUAL.

INFORMAȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT

Citiți toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță.

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la vătămări grave. Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

1. Nu depășiți capacitățile de greutate pentru rafturile și sertarele Workbench.
Fiți conștienți ca miscarea brusca a greutăților poate suprasolicita bancul de lucru și acesta poate ceda.
2. Bancul de lucru trebuie amplasat numai pe suprafețe plane și dure, capabile să îl susțină greutatea și orice obiect(e) plasate pe acesta. Distribuți uniform greutatea pentru a evita rasturnarea.
3. Utilizați numai conform destinației. Nu utilizați bancul de lucru pentru a susține greutăți pentru care nu a fost proiectat.
4. Numai pentru uz interior.
5. Asamblați numai conform acestor instrucțiuni. Asamblarea necorespunzătoare poate crea pericole.
6. Purtați ochelari de protecție aprobați de ANSI și mănuși dure de protecție în timpul asamblării și utilizării.
7. Păstrați zona de asamblare curată și bine iluminată.
8. Țineți trecătorii departe în timpul asamblării.
9. Nu asamblați când sunteți obosit sau când sunteți sub influența drogurilor sau a medicamentelor.
10. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu, pe sau lângă bancul de lucru.
11. Verificați înainte de fiecare utilizare; nu utilizați dacă piesele de conexie sunt slăbite sau deteriorate.

Date tehnice

Cap. incarcare raft superior	113 Kg / 250 lb.
Cap. incarcare sertare	11 Kg / 25 lb. (per sertar)
Cap. incarcare raft inferior	91 Kg / 150 lb.
Deschidere falci menghina	18 cm / 7"
Grosimea blatului bancului	6 cm / 2-1/3"

SCHEMA COMPONENTE

1. Blat de lucru (1) 1 buc



2. Raft inferior (2) 1 buc



3. Traverse (3) 2 buc



4. Picioare (4) 2 buc



5. Menghina (5) 1 buc

6. Ø8mm Suruburi (6) 6 buc
(De rezerva 2 buc)7. Ø8mm Surub varf drept (7) 8 buc
(De rezerva 2 buc)8. Piulita (8) 8 buc
(De rezerva 2 buc)

9. 8mm Cheie imbus Hex (9) 1 buc



10. Agatatoare din lemn (10) 4 buc



11. Agatatoare metalica (11) 4 buc



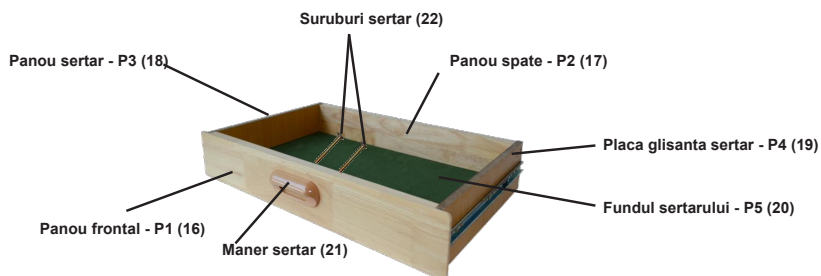
12. Surub (12)



13. Suruburi (13) 62 buc

14. Placa glisanta
sustinere sertar
(14)

15. Suport inferior (15)



INSTRUCIUNI DE ASAMBLARE

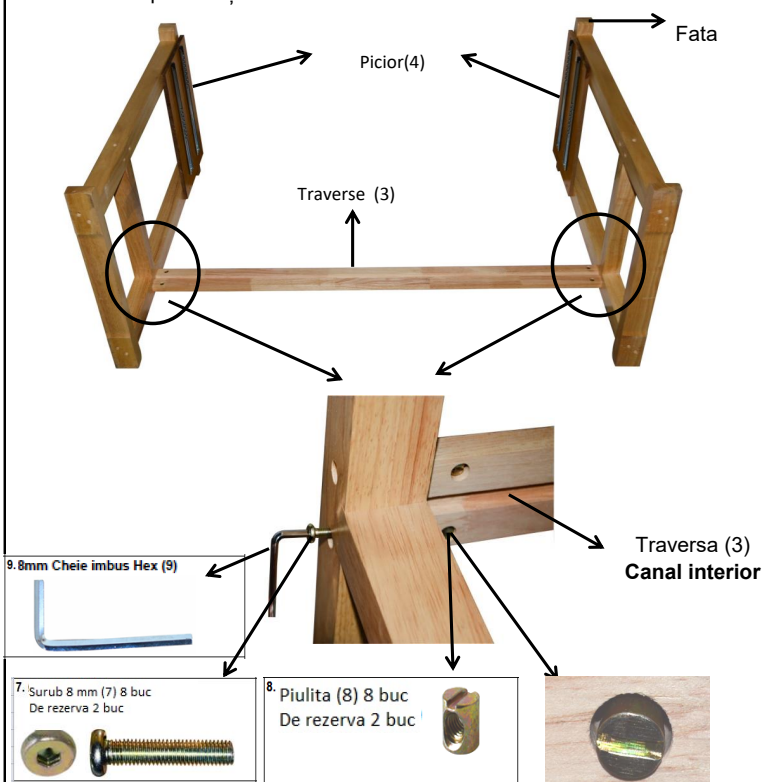


Cititi in **INTREGIME INSTRUCTIUNILE DE SIGURANTA** de la inceputul acestui manual, inclusiv tot textul din subtitlurile acestuia, înainte de configurarea sau utilizarea acestui produs.

1. **NOTA:** Este nevoie de mai mult de o persoana pentru asamblarea corecta.
2. **NOTA:** În punga de accesorii furnizata, piulitele sunt deja filetate pe surub (6)

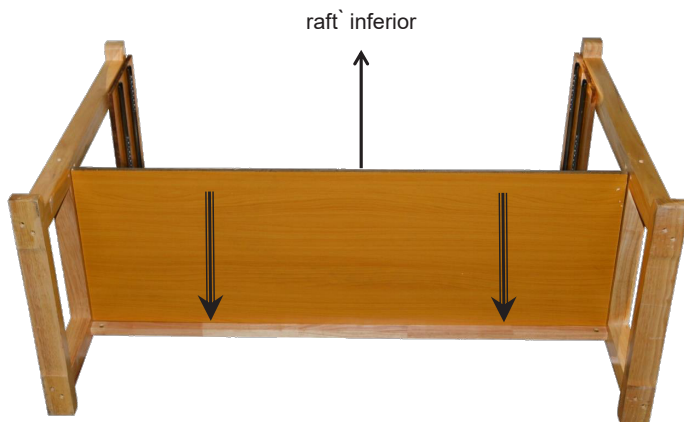
PASI DE ASAMBLARE:

1. Introduceți piulițele de conectare (8) în găurile de la capătul traverselor (3). Asigurați-vă că fanta de pe piulițe se aliniază orizontal cu șuruburile cu varf drept (7). Acest lucru va permite șuruburilor să fie filetate în traverse.

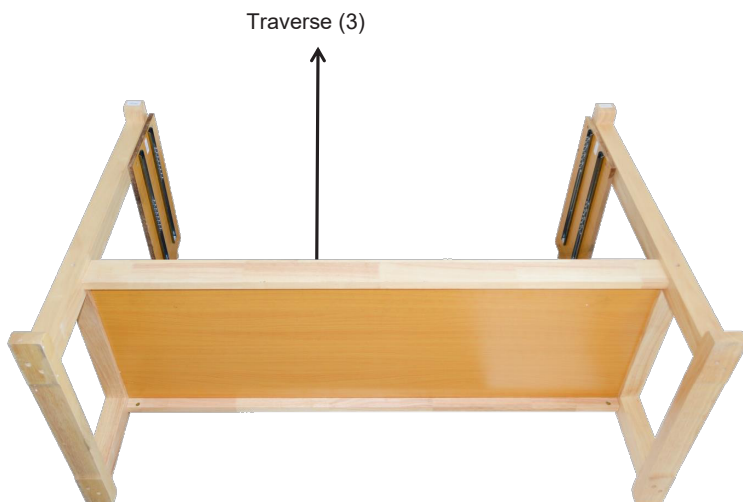


NOTĂ: Asigurați-vă că canelura din traversa transversală este orientată spre **INAUNTRU**

2. Odată ce ambele picioare au fost fixate pe suportul transversal, glisați raftul inferior (2) deasupra picioarelor, astfel încât marginea cea mai îndepărtată să se potrivească în canelura de pe traverse

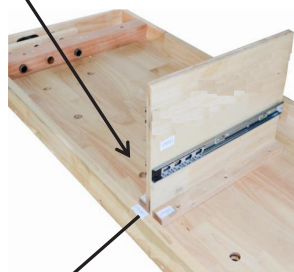
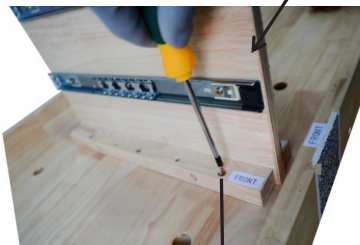
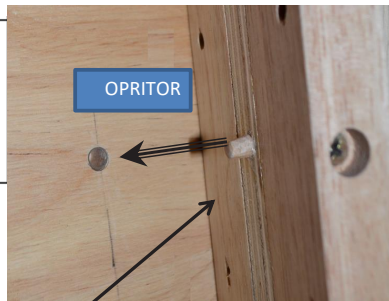


3. Introduceți piulițele de conectare (8) în insertiile de la capatul traverselor (3). (la fel ca în pasul 1)



4. Rasturnați partea de sus a mesei (1) spre fata, puneti panourile glisante (14) aliniind gaurile, apoi strangeti surubul (13). Nu pierdeti nici un surub.

14. Placa glisanta sustinere sertar (14)

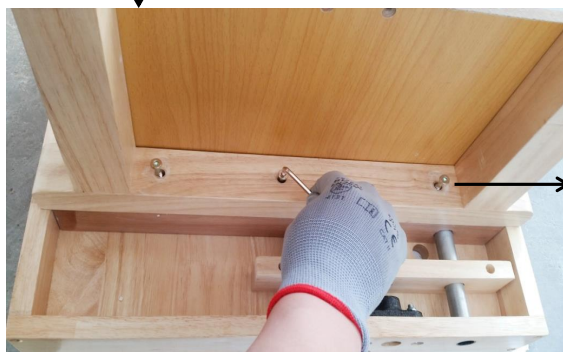
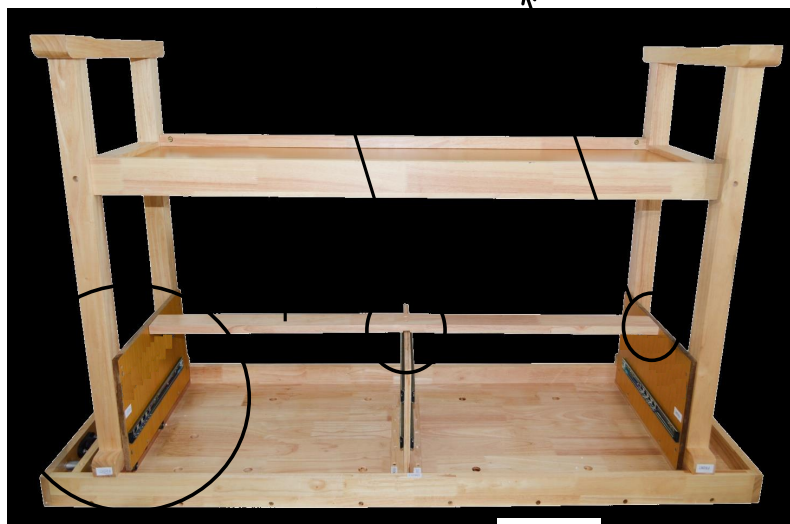


13. Suruburi (13) 62 buc.



FATA

5. Atașați PARTEA 3 de PARTEA 4. Folosind un șurub de strângere de Ø8mm (6). Apoi instalați suportul inferior (15).



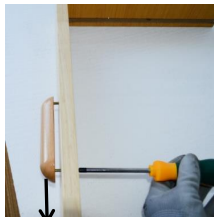
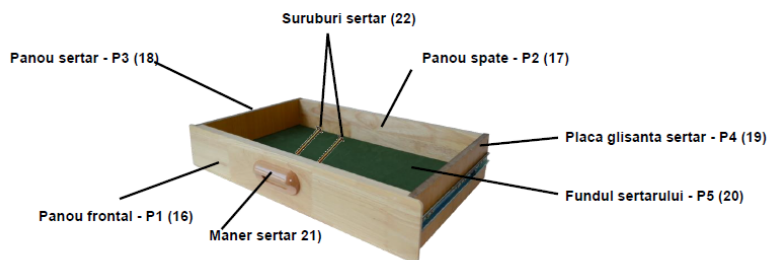
6. Șuruburi Ø8 mm 6 buc. De rezerva
2 buc



6. După aceea, răsturnați bancul de lucru, ca în imaginea următoare



7. Instalarea sertarelor



Maner sertar(21)



8. Introducerea sertarelor in sina glisanta

- 1) Nota: Inainte de instalare, procedati asa cum este afisat in imaginea A pentru a glisa sina spre partea de sus OK



Glisați sina spre partea de sus

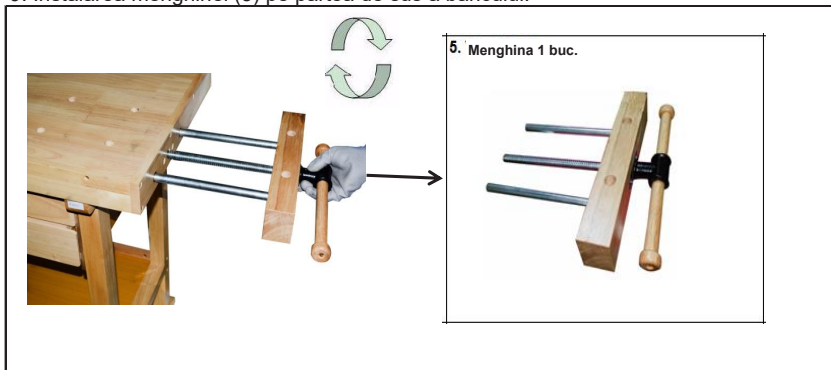
- 2) Puneti incet sertarele pe sina glisantă, nu va supraextindeți!



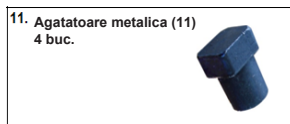
- 3) Imagine dupa asamblare



9. Instalarea menghinei (5) pe partea de sus a bancului.



10. Puneti agatatoarele din lemn (10) si cele metalice(11) in gaurile din partea de sus a bancului.



Finalizat